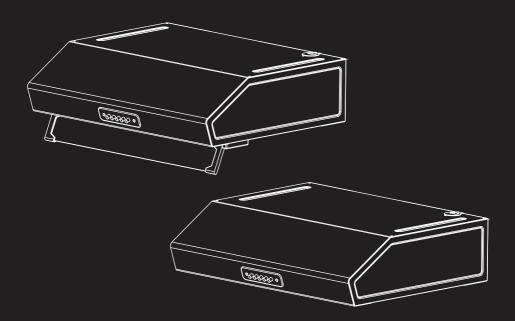
## DK6-DK9



GB FLAT Hood Operation Manual

RU Руководство по Эксплуатации Вытяжки FLAT

#### Please read this manual first!

#### Dear Customer.

Thank you for choosing our product.

We would like you to achieve the optimal efficiency from our product which has been manufactured with state of the art technology and thorough quality control. Read all of this user manual carefully before using the product and keep it as reference.



The user manual ensures quick and safe use of the product.

- Read the user manual before installing and operating the product.
- Particularly observe the the information regarding safety. Keep the user guide within easy reach for future use.
- Also read any other documents provided with the product.
- Keep in mind that this user guide may apply to other product models.
- Please follow the instructions in order to use your device efficiently in terms of energy consumption.
- Your appliance is intended for domestic use. It is not intended for commercial use.
- Our company is not responsible for any personal injury or damage caused by non-compliance with the instructions in the user manual.

**CAUTION!** Read the safety precautions carefully and follow the warnings to avoid fire, electric shock and personal injury.

**WARNING!** Do not use if the parts of your product are broken or damaged! Contact nearest Authorized Dealer Installation will be completed free of charge by authorized service personnel.

**NOTE:** The values provided with the appliance or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards. These values may differ depending on the use and ambient conditions.

This product has been manufactured at modern facilities environment without harming nature



Complies with WEEE Regulations.





**IMPORTANT NOTE:** Please read all instructions carefully before using the product. Save them for later reference.

EN....4....:



важное примечание: Внимательно прочтите данные инструкции полностью перед тем, как использовать продукт. Сохраните руководства для будующего обращения.

**CAUTION:** This appliance is manufactured in accordance with the safety regulations. Unproper use may cause personal injury and damage to the appliance or the environment

### **Security Alerts:**

- 1. Read this manual before using your device and keep this manual for future reference. If you sell the appliance, give it away, pass on the manual too.
- 2. To install the hood, please contact the nearest Authorized Service.
- 3. Do not dispose of the packaging material before using your product and making sure that it is working properly. When you purchase the product, first contact the service without removing the product from the package.
- 4. Do not use your product if the product or its accessories are missing, broken or damaged.
- 5. Do not plug in the hood before it is installed.
- 6. Operating voltage is 220 240 volts..
- 7. Power cable of the hood is fitted with a grounded plug. Be sure to have the electrical installation performed by a certified electrician.
- 8. Do not operate the hood without a filter. Do not remove the filters while the hood is operating.
- 9. Check the hood occasionally when you are fry cooking. Overheated oil may splash to the hood and create a hazard.
- 10.If cleaning is not performed in a timely manner, the hood may present a risk of fire.
- 11. Do not allow high reaching flames under the hood. Otherwise, the oil in the aluminium filter might catch fire and create fire hazard.
- 12. In case of gas burners, do not let any burner heat unattended, without a pan/pot etc. on it (open flames). Make sure you cut off the gas before you remove the cookware from the burner.
- 13. Switch the hood on after placing the cookware on the burner. In order the clean the kitchen air from odours and vapours created while cooking, run the hood for another 15 minutes after the cooking or frying is done.
- 14. While the hood is running, ensure fresh air can enter the environment; especially when using with gas cookers
- 15. Keep packaging materials away from children since they can create a hazard.
- 16. If there are no turns and elbows, the connection duct may be extended max. 4 to 5m. If the duct has to be extended further, we recommend using the hood with a charcoal filter when used in recirculation mode.
- 17. Make sure your child does not play with this appliance. Do not let small children use this appliance
- 18. When the electric cooker hood is used simultaneously with appliances that use gas or other fuels, there must be sufficient ventilation in the room (might not apply to appliances that discharges the air back into the room)
- 19. The device should not be used by persons (including children) with reduced physical or mental capabilities or lack of experience/knowledge, unless they are under the supervision of a person responsible for their safety or have been instructed to use the device by such person.

- 20. If the oil filters are not cleaned and maintained regularly and the carbon filter is not replaced when its useful life is over (approximately 4 months), it may cause a fire.
- 21. Do not allow any high reaching flames under the electric cooker hood.
- 22. Never discharge air into the flue used for venting of fumes from devices using gas or other fuels (it may not be applicable to devices that only discharge air back into the room.)
- 23. It is necessary to comply with the regulations regarding the discharge of air.

Our company shall not be responsible for problems that arise for not observing any of the warnings above.

This product is intended for home use.

WARNING: Aluminium filters can be washed in dishwashers. Colour of aluminium filters might change after a few washes. This is normal and filters do not need to be replaced.

WARNING: Output of the cooker hood cannot be connected to air ducts where other smokes exist.

The products may differ according to the models.

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

This appliance is manufactured in accordance with the safety rules and regulations.

NOTE: The values provided with the appliance or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards. These values may differ depending on the use and ambient conditions.



## WARNING: Get help from the authorized service when the product is first purchased.

#### **Standard Accessories**

- Montage materials
- · Flue exit adapter

## **Optional Accessories**

#### **Active carbon filter**

In environments without flue, active carbon filter must be used for filtering the air and resending it in. You may procure active carbon filters from your dealer or authorized service. For the active carbon filter installation, first the cartridge filter is removed. Install the active carbon filter on the right and left sides of the engine block. Mount the cartridge filter in the same way.

#### **DEVICE FUNCTIONS**

Ventilation hoods can be used in kitchens with or without flues.

## Operation With Flue

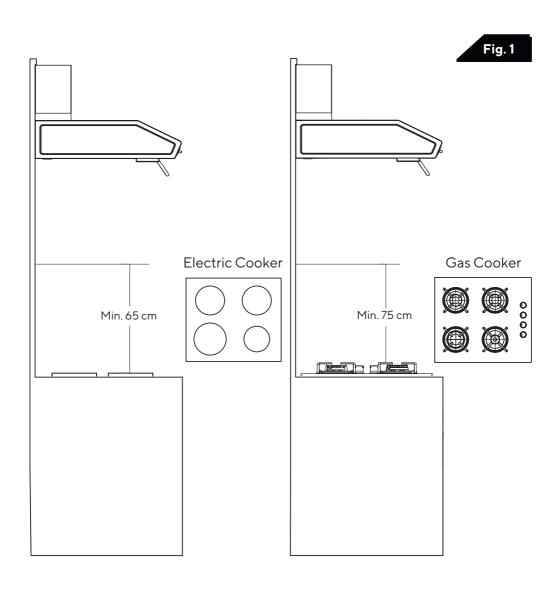
An air outlet is obtained by connecting the 120 mm flexible, bendable pipe between the product and the flue.

Warning: Exhaust of the cooker hood shall not be connected to air ducts with other smoke.

## **INSTALLATION**

## Mounting spaces

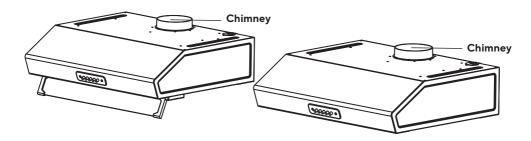
Distance between the cooker and the cooker hood shall be taken into account prior to assembly. It must be minimum  $65\,\mathrm{cm}$ .



#### When Operation Without Flue

With the help of two cartridge carbon filters, the air is filtered and reintroduced to the environment through or over the cabinet with the 120 mm diameter pipe of the filters that return to the environment. This method is used in kitchens without flue outlet or where the installation is not possible to the point with flue outlet.

#### **General View**

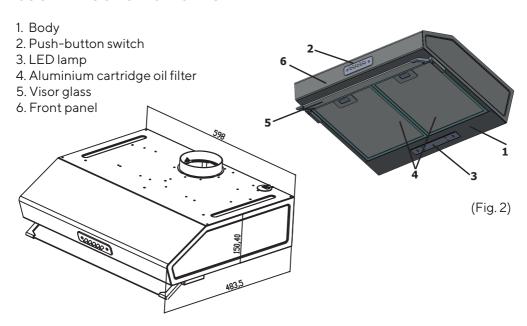


Dimensions given in technical drawings are in mm.

The purpose of this image is to inform you about the parts of your appliance.

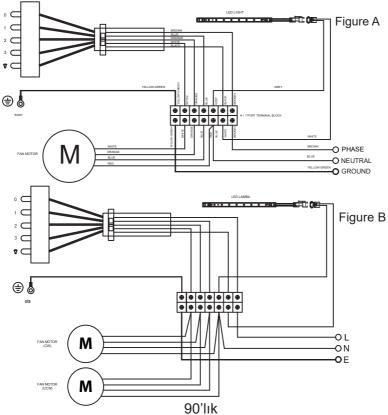
The parts may vary depending on the model of the appliance. The illustration is for representation only.

#### **COOKER HOOD SPECIFICATION**



#### **ELECTRICAL CONNECTIONS OF THE APPLIANCE**

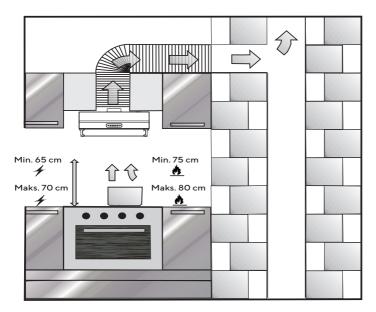
- Your appliance is equipped with grounded cables. This cord shall always be plugged to a grounded outlet
- Plugged Cord Length: 1.00 m
- The Electrical Diagram of your cooker hood is shown in Figure A.
- Electrical connection of the appliance must be performed by a qualified electrical technician.



## **Assembly**

- Cooker hood's support surface should be 150 mm above the bottom surface of the wall units
- Fix the cooker hood using the 5 (4x16) chipboard screws provided **Position of Device**

Distance between the cooker and the cooker hood shall be taken into account prior to assembly. This distance should be minimum 65cm in electric cookers and maximum 75 cm in gas and multi-functional cookers.



(Fig. 5)

## USING THE PRODUCT

## **Speed Selection**

The aspirator is equipped with a multi-position switch allowing control of speed. For the best performance, we recommend using high speed in environments with more smoke and odour.

The appliance should be started a few minutes before cooking and should be run until the environment is free of smoke and odour.

## 3 Speed Switch

- (O) Shut-down button
- 1. Speed Switch; Press the switch position when you want to operate the product in speed 1.
- 2. Speed Switch; Press the switch position when you want to operate the product in speed 2.
- 3. Speed Switch; Press the switch position when you want to operate the product in speed 3.
- Light Switch; Press this button to turn the lamp of the product on or off.

## MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING: Before each maintenance and cleaning operation, unplug the appliance or shot-down the fuse to which the appliance is connected.

- **1.** To clean the outer surface of the appliance, use a soft cloth dampened with liquid detergent.
- 2. Use non-abrasive or non-scratch products for cleaning
- 3. Take care to clean the hood especially after fry cooking

WARNING: If cleaning is not done regularly, the performance of your appliance may deteriorate and the risk of fire may increase.

**Aluminium Cartridge Filter:** This filter traps oil particles in the air. The cooker hood should be cleaned at scheduled times depending on the period of use. In order to prevent risks that may occur in the aluminium filter of the cooker hood, it is recommended to clean it at 1-month intervals. To clean, wash, rinse out, and then dry thoroughly and replace the filter. Discoloration can be observed on aluminium filters after cleaning a few times. This is normal and the aluminium filters do not need to be replaced. You can also wash the aluminium filters in the dishwasher.

## **Removing the Aluminium Filters:**

- 1. Remove the cartridge filter by pressing spring tabs on the ends
- 2.Do not re-install the filters without drying after you have cleaned them.

## Carbon Filter (This filter is for operation without flue):

Carbon filter retains the odour in the air.

- In normal use, it should be replaced every 3 months.
- Never wash the carbon filters. Rotate the carbon filter counter-clockwise to remove it. Caution: Not adhering to filter cleaning and replacement rules may cause fires.

WARNING: Use a soft, dampened cloth for cleaning the outer surface of the appliance. Use non-abrasive and non-scratch products for cleaning the cooker hood. To avoid scratching the sanded stainless steel body, the cooker hood should always be wiped in the same direction as the sanding marks.

#### **Efficient Ventilation**

- For correct ventilation, the inner surface of the pipe used in the flue must be smooth (like PVC pipe) and the windows in the kitchen that face out must be kept closed.
- •The doors and windows to other rooms can be kept open. Care must be taken when the device is operated together with devices that use the ambient air with fuel (for example stoves or heaters that run on gas, diesel fuels, coal or wood etc.). Otherwise the hood could adversely affect the combustion by discharging the ambient air. Comply with the regulations of the authorities on the discharge of outlet air. This warning does not apply to flueless applications.

## Lightning

- 1 piece of 4 Watt LED lighting is used in the product.
- The lamp switch must be in the on position for the lighting to be turned on.

## **Replacing lamps**

When the lamp of the product fails, contact the authorized service.

#### Caution

When the cooker hood needs to be transported, first cut off the electricity of the appliance and disassemble the cooker hood. If applicable, transport your cooker hood in its original package and pay attention to the shipping signs on the package of the cooker hood. Make sure that the original packaging of the appliance is not damaged during transportation.

#### Please follow the recommendations below.

- 1. When you purchase the hood, have its s warranty certificate approved by the authorized dealer.
- 2. Always use your aspirator as described in the user manual.
- 3. Ask the people who come for servicing your product for their identification cards.
- 4. When the service process is completed, ask the service person for the service receipt. Service receipt is useful when future problems occur.

#### **TROUBLESHOOTING:**

Problem:	Solution:	
	Check the engine switch.	
Hood does not work.	Motor switch should be in on position.	
	Check the electrical connection	
	Check the lamp switch	
Interior light does not work	Lamp switch must be at "on" position.	
	Check the electrical connection	
AHood air intake is weak	Check the aluminium filter. The aluminium filter should be washed once a month in normal conditions. Check the air outlet flue. Air outlet flue must be open.	

## **Shipping & transportation:**

Transport the appliance in the original package or a similar, well-padded package in an upright position to prevent damage to the appliance. Observe the marks on the packaging.

# Recycling: It complies with EEE Regulation.

**WEEE:** This device should not be disposed of with household waste, being formed of recycled materials in accordance with the WEEE directive. Please return the appliance to the nearest collection center to have this appliance recycled. Keep the packaging materials out of reach of children or dispose of them by sorting them in accordance with the disposal instructions. Do not dispose of your appliance and its packaging with normal household waste.

Внимательно изучите данное руководство!

#### Уважаемый покупатель,

Мы благодарим Вас за выбор нашего продукта.

Мы представляем Вам изделие, произведенное на современных рабочих площадках и прошедшее строгий контроль качества. Данное руководство по эксплуатации следует внимательно прочитать полностью до начала использования изделия и затем сохранить в качестве источника для обращения к нему в будущем.



Оно поможет Вам в эффективном и безопасном использовании изделия.

- Перед использованием и включением изделия прочитайте руководство пользователя.
- Особенно, обратите внимание на информацию о безопасности. Сохраните данное руководство пользователя в пределах легкой досягаемости для последующего использования.
- Кроме этого, прочитайте другие документы, поставляемые в комплекте.
- Обратите внимание, что данное руководство предназначено и для других моделей.
- Следуйте инструкциям, чтобы использовать ваш прибор эффективно в плане энергосбережения.
- Ваше изделие предназначено для использования в бытовых условиях. Не предназначен для использования в коммерческих целях.
- Компания не несет ответственности за увечия или вред, причиненные в результате несоблюдения инструкций настоящего руководства.

ОСТОРОЖНО! Внимательно прочтите правила о мерах безопасности и соблюдайте предупреждения, чтобы избежать пожара, поражения электрическим током и травм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте прибор, если его детали неисправны! Обратитесь к ближайшему Авторизированному дилеру. Установка будет производиться сотрудниками авторизированного сервиса бесплатно.

ПРИМЕЧАНИЕ: Значения, указанные в имеющихся на продукции маркировках или на прилагаемых к продукции публичных документах являются значениями,

полученными в лабораторных условиях по соответствующим стандартам. 🖰 Эти значения могут изменяться в зависимости от условий эксплутации.



Данное изделие было произведенно



на экологичных современных объектах,



не причиняя вреда природе.

Соответствует требованиям директивы WEEE.



**ОСТОРОЖНО**: Данный прибор изготовлен в соответствии с правилами техники безопасности. Использование прибора не по назначению может принести ущерб лицу, прибору или среде.

#### Предупреждения о безопасности:

- 1.Перед эксплуатацией устройства внимательно прочтите это руководство и сохраните его на будущее. При передаче прибора другому лицу, не забудьте также передать и руководство.
- 2.Для установки вытяжки обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
- 3.Не выкидывайте упаковку перед использованием прибора пока не убедитесь в его работоспособности. При покупке изделия, обратитесь в сервисный центр, не вынимая его из упаковки.
- 4.Не используйте изделие, если сам прибор или его аксессуары неисправны или отсутствуют.
- 5.Не подключайте шнур питания без установки кухонной вытяжки.
- 6. Напряжение 220-240 В.
- 7.В шнур питания вытяжки вмонтирован заземленный штекер. Не пренебрегайте выполнением электрической установки квалифицированным электриком.
- 8.Не используйте вытяжку без фильтра. Не снимайте фильтр во время работы вытяжки.
- 9. Пожалуйста, периодически проверяйте вытяжку при жарке. Включенная вытяжка затягивает языки пламени в фильтр. Задержанные фильтром частицы жира могут воспламениться!
- 10. Если очистка изделия не производится в соответствии с периодичностью, может возникнуть опасность воспламенения вытяжки.
- 11.Избегайте открытого пламени под кухонной вытяжкой. В противном случае, это может привести к возникновению пожара вследствие возгорания капель масла в алюминиевом фильтре.
- 12.При использовании газовой плиты не оставляйте включенными конфорки без присмотра. При снятии крышек с посуды отключайте плиту.
- 13.После размещения кастрюль или сковородок на плите включите вытяжку. Для проветривания кухни от запахов, включите вытяжку еще на некоторое время по окончании процесса варки или жарки.
- 14.При работе вытяжки, особенно при совместном использовании с газовой плитой, обеспечьте проникновение свежего воздуха на кухню.
- 15.Храните в местах, недоступных для детей, упаковочные материалы изделия, которые могут представлять опасность для здоровья.
- 16. Если во время установки вытяжки не будут сделаны сгибы, длина соединения выводной трубы может составлять примерно 4-5 метров. Если существует необходимость использования трубы длиннее 5 метров, рекомендуется применение угольного фильтра.
- 17.Не разрешайте детям играть с изделием. Не позволяйте маленьким детям пользоваться вытяжкой.
- 18. Если вытяжка с электроплитой используется одновременно с приборами, работающими на газе или другом топливе, помещение должна иметь хорошую вентиляцию (может не применяться к приборам, подающих воздух обратно в помещение).
- 19. Устройство не должно использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями или недостатком опыта/знаний, кроме случаев, когда эти лица находятся под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность, или были проинструктированы такими лицами об эксплуатации устройства.

- 20. Имеется возможность возникновения пожара в случаях, когда не применяется регулярная очистка и обслуживание к масляным фильтрам, а также не заменяется угольный фильтр при истечении срока (примерно 4 месяца).
- 21. Не должно быть пламени под вытяжкой с электроплитой.
- 22. Запрещается подавать воздух в трубу, которая используется для выпуска наружу дыма, выходящего из приборов, которые используют газ или другие топлива (может не применяться к приборам, которые подают воздух обратно в помещение только). 23. Следует соблюдать соответственные нормативы для выпуска воздуха.

Изготовитель снимает с себя всю ответственность в случае неправильного использования изделия.

Вытяжка предназначена для работы только в бытовых условиях.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Алюминиевые фильтры можно мыть в посудомоечной машине. Цвет алюминиевых фильтров может измениться после нескольких промываний. Это нормально и не требует замены фильтров.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается соедин ять выход вытяжки к воздушным каналам, в которых находятся другие дымы.

Продукты могут различаться в зависимости от модели.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Данное устройство было изготовлено согласно всем правилам и нормативам по безопасности.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Значения, указанные в имеющихся на продукции маркировках или на прилагаемых к продукции публичных документах являются значениями, полученными в лабораторных условиях по соответствующим стандартам. Эти



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Обратитесь за помощью в авторизированный сервисный центр при покупки изделия.

#### Стандартные Аксессуары

- Материалы для установки
- Выпускная переходник для трубы

#### Опциональные Аксессуары

Фильтр с активированным углем.

Следует использовать фильтр с активированным углем при повторной подаче воздуха после его фильтрации в помещениях без дымохода. Вы можете приобрести фильтр с активированным углем в авторизированном сервисе или у дилера. Перед установкой фильтра с активированным углем сначала следует снять кассетный фильтр. Фильтр с активированным углем устанавливается на правую и левую стороны двигательного блока. Затем следует также установить кассетный фильтр на место.

#### ФУНКЦИИ УСТРОЙСТВА

Вытяжки можно использовать на кухнях с дымоходом и без него.

#### При эксплуатации с дымоходом

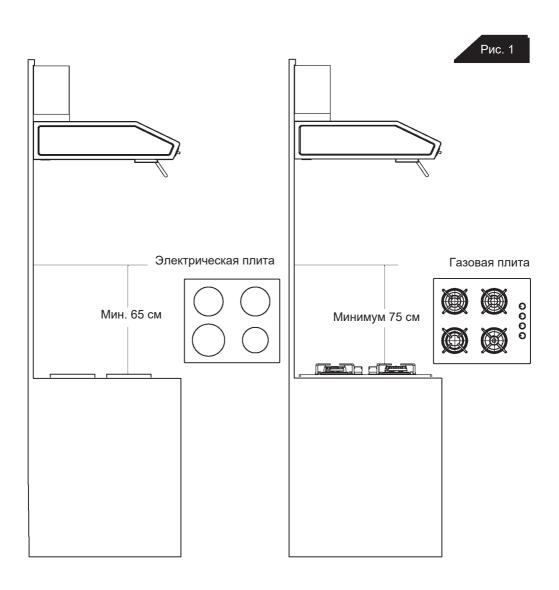
Выпускное отверстие для воздуха обеспечивается соединением гибкой изгибаемой трубы диаметром 120 мм между изделием и дымоходом.

Предупреждение: Запрещается соединять выход вытяжки к воздушным каналам, в которых находятся другие дымы.

## **УСТАНОВКА**

## Расстояния для Установки

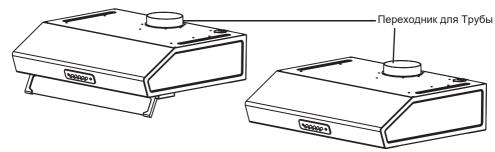
Перед установкой вытяжки следует учесть расстояние между прибором и плитой. Это расстояние должно быть не менее 65 см.



## При эксплуатации без дымохода

С помощью двух угольных фильтров воздух фильтруется и подается обратно в помещение с помощью трубы или дымохода диаметром 120 мм изнутри шкафа или над шкафом. Этот метод применяется на кухнях, где нет выхода для дымохода, или в помещениях, где установка на выходе дымохода невозможна.

## Общий Вид

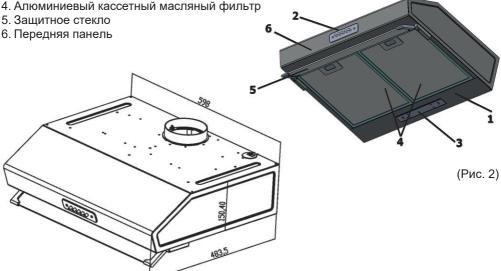


Размеры на технических чертежах указанны в мм.

Этот рисунок предназначен только для ознакомления с деталями устройства. Детали могут меняться в зависимости от модели устройства. Рисунок для ознакомления.

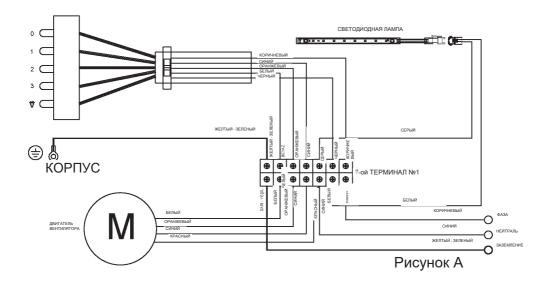
## ОПИСАНИЕ ВЫТЯЖКИ (Рисунок 2)

- 1.Корпус
- 2. Панель с кнопками
- 3. Светодиодная лампа



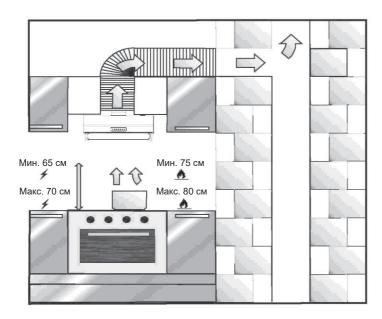
## ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ УСТРОЙСТВА

- В устройстве используется кабель с заземлением. Этот кабель следует подключать в заземленную розетку.
- Длина кабеля: 1.00 м.
- Электрическая Схема вытяжки показана на рисунке А.
- Электрическое соединение устройства должно производиться квалифицированным электриком.



### Монтаж

- Опорная поверхность вытяжки должна быть на высоте 150 мм от нижней поверхности соединений стены.
- Установите вытяжку, используя 5 винтов (4х16), поставленные вместе с ней.



(Puc. 5)

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА Выбор Скорости

На вытяжке имеется кнопка для управления выбором скорости. Для лучшей производительности мы рекомендуем использовать высокую скорость в помещениях с высоким выделением дыма и запаха. Следует запустить устройство на несколько минут перед процессом варки и продолжать использование пока оно не удалит дым и запах в

## 3 ступенчатый Переключатель

- (О) Кнопка выключения
- 1-ая Ступень Нажмите на кнопку, если вы хотите запустить устройство на 1-ой ступени.
- 2-ая Ступень Нажмите на кнопку, если вы хотите запустить устройство на 2-ой ступени.
- 3-я Ступень Нажмите на кнопку, если вы хотите запустить устройство на 3-ей ступени.
- Кнопка Освещения Нажмите на эту кнопку, чтобы включить или выключить лампочку устройства.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед каждым обслуживанием и очисткой устройство следует отключать от сети или предохранитель, к которому оно подключено.

- 1. Используйте мягкую ткань, смоченную жидким моющим средством, чтобы очистить наружную поверхность вытяжки.
- 2. Ни в коем случае не используйте абразивные чистящие средства для очистки устройства.
- 3. Пытайтесь очищать вытяжку после каждой жарки.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Имеется возможность потери производительности или возникновения пожара при отсутствии регулярной очистки.

Алюминиевый кассетный фильтр : Этот фильтр улавливает частицы масла, которые находятся в воздухе. Его следует очищать в указанные периоды в зависимости от времени использования вытяжки. Следует очищать алюминиевый фильтр вытяжки 1 раз в месяц, чтобы предотвратить возможные риски. Промойте фильтр, потом встряхните его, чтобы очистить, а затем установите на место после того, как он полностью высохнет. Алюминиевые фильтр могут менять цвет после нескольких очищений. Это нормальная ситуация и не требует замены алюминиевых фильтров. Вы также можете мыть алюминиевые фильтры в посудомоечной машине.

## Снятие Алюминиевых Фильтров:

1. Снимите кассетный фильтр, нажав на защелку на его кончике. 2. Не устанавливайте обратно после очистки пока он полностью не высохнет.

## Угольный Фильтр (Этот фильтр - для эксплуатации без дымохода):

Угольный фильтр удерживает запахи в воздухе.

- Его следует заменять на новый каждые 3 месяца при нормальной частоте использования.
- Угольный фильтр мыть нельзя. Поверните угольный фильтр против часовой стрелки, чтобы снять его.

Внимание: При несоблюдении правил очистки и замены фильтров имеется возможность возникновения пожара.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Используйте влажную мягкую ткань для очистки внешней поверхности вытяжки. Не используйте абразивные вещества для очистки вытяжки. Вытяжку всегда следует протирать в том же направлении, что и следы шлифовки, чтобы не поцарапать отшлифованный корпус из нержавеющей стали.

#### Производительная Вентиляция

- Для правильной установки вентиляции внутренняя поверхность трубы, которая используется в дымоходе, должна быть гладкой (например, как трубы из ПВХ), а окна, которые открываются наружу, на кухне должны быть закрыты.
- Двери и окна, которые выходят в другие комнаты, можне держать открытыми. Следует быть внимательным при одновременной работе прибора с другими устройствами, которые используют воздух вместе топливом (например, нагреватели, бойлер, которые работают на газе, дизельном топливе, угле или древесине). Потому что вытяжка может негативно повлиять на нагревание, так как она выводит воздух наружу. Следуйте правилам и нормативам соответствующих органов по выводу воздуха. Это предупреждение не относится к эксплуатации без дымохода.

#### Освещение

- В изделии имеется 1 светодиодное освещение мощностью в 4 Вт
- Кнопка освещения должна быть в положении Вкл, чтобы освещение работало.

#### Замена лампочек

Обратитесь в авторизированный сервисный центр при неисправности лампочки.

#### Внимание

Когда вытяжку необходимо транспортировать, сначала отключите устройстов от электричества и снимите ее. При возможности транспортируйте вытяжку в оригинальной упаковке и следуйте указаниям на упаковке вытяжки. Следите за тем, чтобы оригинальная упа ковка устройства не повредилась при транспортировке.

#### Следуйте указанным ниже рекомендациям.

1. При покупке обратитесь к официальному дилеру за подтверждением гарантийного талона вытяжки. 2. Всегда используйте вытяжку, как указано в руководстве по эксплуатации. 3. Спрашивайте удостоверение у персонала, который приезжает для обслуживания устройства. 4. Спрашивайте сервисную квитанцию у персонала по окончании обслуживания. Сервисная квитанция может понадобиться при возможных неисправностях

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ:

Неисправность:	Решение:
Вытяжка не работает.	Проверьте выключатель двигателя. Выключатель двигателя должен быть в положении Вкл. Проверьте электрическое подключение.
Лампочка не горит.	Проверьте переключатель освещения. Переключатель освещения должен быть в положении Вкл. Проверьте электрическое подключение.
Слабое всасывание воздуха	Проверьте алюминиевый фильтр. Следует мыть алюминиевый фильтр раз в месяц при нормальной частоте эксплуатации. Проверьте воздушный выход дымохода. Воздушный выход дымохода должен быть открыт
	OIKPBII

## Транспортировка:

Для предотвращения повреждения изделия его следует транспортировать вертикально в оригинальной упаковке или мягком и прочном пакете. Соблюдайте обозначения, указанные на упаковке.

# **Утилизация: Соответствует требованиям директивы AEEE.**

**WEEE:** Согласно директиве WEEE это устройство не следует выбрасывать в мусор, так как оно состоит из частей, пригодных для утилизации. Просьба предоставить это устройство в ближайший центр утилизации. Храните упаковку в месте, недоступном для детей или утилизируйте согласно местным правилам по утилизации. Не выкидывайте устройство или упаковку вместе с бытовыми отходами.

